聯合報
中華郵政台字第五九四號執照登記為第二類新聞紙類
行政院新聞局出版事業登記局版臺報字第零零柒捌號
中部版
發行人　劉昌平
今天十三大張　每份訂價拾元
第壹伍貳肆捌號
地址：(40417)台中市體育路三二一號
讀者服務：(04)2310786
訂報：(04)2313072
特行服務專線：080-212242
電話 商業廣告：(04)2353119
分類廣告：(04)2364435
採訪中心：(04)2363000
本報所刊文圖非經同意不得轉載

中韓今簽署新關係架構協議

我前駐韓大使金樹基與南韓調部大使李鉉弘代表簽署　我主談人員今或明天返國將作說明

記者胡玉立／台北報導

據了解，中韓兩國新關係架構協議，將在今天正式完成簽署。原本應是由雙方次長—我外交部次長房金炎、韓方外務部次官洪淳瑛代表簽署的儀式，因中共施壓，改由我前駐韓大使金樹基和韓方調部大使李鉉弘代表簽署。中韓兩國中斷十一個月的全面關係，自今天起重建。所有主談人員，亦將在今天完成簽署儀式後返國。

據了解，預定在今天簽署的協議中，實際內容並沒有受到中共施壓導致協議延簽的影響。但在無形的內容方面，如雙方簽署協議的代表層級降低等，則受到極大的損傷；在未來中韓雙方交往情勢中，將可看出這無形傷害的破壞力究竟有多大。外交部也預定在明後天舉行背景說明會向外界提出說明。

中韓雙方在本月中旬先經主談大使洽商之後，原訂於廿五日上午由雙方次長簽署協議，廿三日晚上我外交部並邀集立法院外交委員會及兩黨主要幹部簡報中韓談判主要重點，並取得「不滿意但可以接受」的共識，房金炎次長並在廿四日下午起程赴日。

不過，由於廿四日當天國內各主要媒體均大幅報導談判可能內容，而當時南韓外長韓昇洲在新加坡與中共外長錢其琛洽商北韓核武問題，中共為南韓與我談判成果及協議簽署位階相當不滿，並向南韓施加強烈壓力，對中共依賴甚深的南韓遂轉變態度，對我要求延簽協議。我方不得已，只有在不斷的溝通、協商之後，同意改由彼此的大使，代表雙方政府於廿七日簽署，房金炎則於廿五日當天中午提前返國。

記者程川康／中正機場報導

外交部長錢復昨天在中正機場打破沈默，針對中韓新關係架構問題答覆記者詢問表示，中韓新架構協議應該會在短期內簽署，他不排除今天簽署的可能性。他說，有關談判過程中所發生的問題。等到主談人員回來時，會向大家清楚說明；至於他們返國的時間，應該是今、明兩天。

錢復昨天中午搭機前往哥斯大黎加參加「中美洲國家與中華民國混合委員會」第二屆會議，他將在訪問哥國與多明尼加兩國之後，轉赴夏威夷東西中心發表演說，預定於八月九日返國。

錢復表示，中韓新關係架構協議簽署發生問題的原因大家都很清楚，是媒體報導被中共看到了，中共對韓方施加了很大的壓力。不過，錢復也說，困難應該是可以克服的。

對於南韓外長韓昇洲似乎將協議生變全歸因於我方，錢復說，「不是如此」。他強調，等談判人員回來，會有清楚的說明。

錢復表示，有關中韓談判的所有事情，外交部都已向李登輝總統及行政院長連戰報告，長官們對所有的狀況都完全掌握。

對於媒體過早將中韓談判問題曝光一事，錢復強調，依據國際慣例，任何談判在還沒有簽署以前，由單方面曝光是不妥當的。

【路透社漢城廿六日電】南韓聯合新聞社今天報導，南韓與中華民國之間關於建立雙方非正式關係的談判將繼續舉行，雙方最快並可能於明天簽署相關協議。

一名南韓外務部發言人表示，日前前往日本大阪會晤中華民國外交部政務次長房金炎的南韓外務部次官洪淳瑛已經啟程返回漢城，不過，南韓調部大使李鉉弘仍然留在日本。發言人拒絕評估兩國是否可望迅速就建立非正式關係一事達成突破。

相關新聞刊三版

然自其順決行央　率利降調是否庫行

貨手搶為成將料預　券庫國期天一十九元億百一售標今部政財

記者應翠梅／台北報導

中央銀行昨天與六大行庫召開例行資金會議，對於行庫近來只降存款利率、未降放款利率，或存放款利率都未動的局面，央行表達了順其自然的立場。未降利率的行庫都鬆了一口氣，明確表示不降利率。央行總裁謝森中說，調不調利率，是銀行的自由；顯示央行將靜觀其變，預留周四央行理監事會議討論的空間。

主持資金會議的央行業務局長林維義說，行庫反映，雖然未降放款利率，但是實質放款利率的加碼幅度已經調降一到兩碼（一碼為零點二五個百分點），最佳客戶甚至可降四碼。對這個降幅，央行是否滿意？林維義未做正面答覆，只說央行並沒有設下目標；至於未來還會不會繼續「只會寬、不會緊」的貨幣政策，他表示還要考慮物價因素。

參與資金會議的六大行庫中，三商銀已調降部分天期的存款利率，台灣銀行、合作金庫、土地銀行都沒有動作。行庫主管表示，央行並沒有指示行庫要怎麼做，完全要看行庫的營運狀況；加上行庫已經調降實質放款的加碼利率，就已經是回應央行的政策了，所以無須再調整利率。

昨天因為是旬初，資金照例較緊，銀行同業拆款平均利率上升到百分之五點九八，重回百分之六左右的水準。央行未繼續放話要銀行降利率，銀行人士預期資金不會像上一旬那麼浮濫。

到目前為止，央行的措施，只促使銀行降存款利率及放款加碼幅度，一般民眾存款利息減少、借款卻享受不到好處。

記者李莉珩／台北報導

財政部今天將標售一百億元的九十一天期國庫券，由於最近銀行資金寬鬆紛紛調低存款利率，預料財政部這批國庫券將成為搶手貨。

另外，國庫署官員昨天說，這是財政部歷年來第五次為財政調度發行國庫券，過去都是中央銀行為穩定金融發行國庫券。財政部國庫署已考慮修改「國庫券發行條例」，提高為「國庫收支」發行國庫券的比例，以扭轉現行央行因金融目的頻頻發行國庫券的「反客為主」現象。

陳璽安等三人被起訴

國大臨會冒領票選

信採予不方檢　算打的「投代「無　思意的」領代「有僅稱辯

記者韓心畬／台北報導

國民大會今年四月間發生的冒領選票事件，經民進黨國代告發，台北士林分檢署昨天偵結，現任國民黨組工會副主任的立委陳璽安及國代章偉義、李正宗被依妨害投票未遂罪提起公訴；同案被告國大秘書處長汪俊容則因罪嫌不足獲不起訴處分。本案偵查期間，陳璽安等人辯稱，僅有「代領」的意思，而無「代投」的打算，不過承辦主任檢察官劉惟宗認為這種說法與事理有違，不予採信。

檢方調查，國民大會第三次臨時會於今年四月十二日舉行主席團主席及行使同意權審查會召集人選舉，國代章偉義九日因事出國，擔心無法趕回，乃囑託李正宗代他投票，章並於十一日打電話回國，交代家人將私章交給國代李正宗。投票當天，陳璽安因負責國民黨候選人的配票、督票，乃和李正宗等多名國代一同進入會場，先到補證處，要求秘書處長汪俊容辦理章偉義的臨時代表證。

檢方指出，陳璽安等人等到早上十一點半，見投票即將截止而章仍未抵達會場，決定由李正宗冒充章偉義領票投票，陳則在旁護航，經工作人員發現後報告負責監票的民進黨國代杜文卿，而未得逞。民進黨國代楊四海等人於事發後，向士林分檢署按鈴告發陳等四人涉嫌妨害投票及偽造文書。

檢方偵辦時，陳璽安等三人辯稱，他們是因時間緊迫，所以先由李正宗代辦報到、領票手續，並無意代章偉義投票。被告並說，此次選舉並非刑法妨害投票罪中所稱的「法定之政治上選舉」，且以前也有人如此做過。汪俊容說，他完全不知情，且他將章的臨時代表證交給李時，特別叮囑：「不要亂搞」。

承辦檢察官劉惟宗為了解此次投票程序，親自前往中山樓現場勘查外，並詳閱相關規定。檢方指出，此次選舉是依據國民大會組織法、國民大會同意權行使法及其子法所舉辦的選舉，且在密閉的圍票間內無記名圈選選票，其性質一如年底的縣市長選舉，屬政治選舉殆無疑義。檢方同時認為，章偉義自承出國時即隨身帶著代表證，與陳等人所稱為恐時間緊迫故代辦臨時出席證即有矛盾。

檢方因而認定，陳璽安、李正宗、章偉義三人共謀以冒名投票的方式，使此次選舉發生不正確結果，而將他們依妨害投票罪未遂犯提起公訴。關於汪俊容部分，由於並無證據顯示他事先知情，因此不起訴處分。

相關新聞刊四版

大陸人士在台出生在台原籍戶有

寬放面全擬可許台返

記者陳素玲／台北報導

歷經中共人大常委張克輝返台奔喪風波後，內政部境管局已經遵照立法院決議，修正「大陸地區人民進入台灣地區許可辦法修正草案」，全面放寬在台原有戶籍及在台出生的大陸人士來台申請入境案。一旦此項修正獲通過，往後如有早年投共、且具中共黨政軍身分在台原有戶籍大陸人士，將可一償返鄉心願。

此外，境管局也增列大陸人民來台若遇重大災難而重傷或死亡時，其親屬及大陸紅十字會人員將可來台人道探視。內政部將在今天開會審查此項修正案。

據了解，現行大陸人民進入台灣地區許可辦法禁止具有中共黨政軍身分人士申請來台；但今年五月間人大常委張克輝來台奔喪案引起朝野極大爭議，不少人基於張克輝在台出生，且在台原有戶籍理由，主張政府應對其奔喪、探親申請網開一面。內政部最後遂以專案方式核准其返台奔喪。

立院內政委員會本會期以此個案為例，認為政府基於人道立場，對在台原有戶籍或在台出生的大陸人士申請來台探親及奔喪案應全面放寬，因此做成附帶決議，要求內政部修改相關規定。內政部幾經考慮後，同意修正大陸人民來台許可辦法，增列相關規定。

李主席與復黃表代

。影台灣代表代和度兩並敘餐表代全四十部黨國民黃與復黃與天昨席主輝登李黨民國

版三刊聞新關相　影攝／國聞胡者記

東協一致支持亞太經合會升級

與對話國擴大外長會議　主張透過安全對話解決南海衝突

聯合報系新加坡記者周嘉川／廿六日電

東協外長與對話國間的擴大外長會議，今天上午在新加坡萊佛士城會議中心揭幕。東協七個對話夥伴的外長們分別就集體安全對話、烏拉圭回合談判和亞太經濟合作會議領袖級會議三個主題，提出他們的共同看法。

對話國的外長們，對美國柯林頓總統提倡的亞太經合會議領袖級會議，都表示支持。澳洲和南韓外長特別在致詞中表明，他們國家的領袖會出席今年十一月在西雅圖召開的亞太經合會議領袖級會議。

對話國認為亞太經合會議已是一個亞太地區推展經濟活動的機制，同時也希望東協和亞太經合會議共存共榮。因為透過彼此間的合作，將對亞太地區的發展有建設性的貢獻。對話國也認為透過亞太經合會議可促使「北美自由貿易區」和「東南亞自由貿易區」，彼此增進了解。

對話國外長們一致認為，亞太經合會議將有助於今後此地區為創造集體經濟效益帶來更多和更好的機會。

在集體安全對話方面，對話國都認為，這是一個切實可行的方式。他們希望南中國海的衝突，能透過安全對話的方式解決。

對話國外長們也認為，今後對東南亞及亞太地區的和平穩定因素是，來自美國、日本和中共的三邊關係。這三邊的互動，給此一地區的安全帶來直接影響。

外長們也希望透過集體安全對話來討論核子武器擴散條約內。外長們認為如果這個問題處理不好，人類會面臨核子集體毀滅的危機。

望北韓能重回禁止核子武器擴散條約內。

對話國外長們對東協國家明年在曼谷開會時將東協會員國、對話國以及中共、俄羅斯和越南包括在安全對話內的構想，特別讚許。他們希望這個構想能在明年曼谷會議後付諸實行。

相關新聞刊九版

公教人員未婚生子擬准請領生育補助費

記者張正莉／台北報導

公教人員未婚生子已可申請「分娩假」、「實物配給」和「子女教育補助費」，人事行政局並正考慮放寬「中央公教人員生活津貼支給要點」，讓未婚生子的公教人員也可請領生育補助費。人事局明天將邀集相關單位舉行座談會，研商這個問題。

依「中央公教人員生活津貼支給要點」，公教人員請領生育補助應繳驗出生證明和相關文件，證明確是親子關係才可發給；行政院在民國四十四年和六十七年間並兩度解釋「未結婚而生子女者，不得申請生育補助」。

人事行政局在六十六年時就曾邀相關單位研究過，當時只有少數代表基於公序良俗之觀點，反對給予未婚生子者生育補助；多數人認為生活津貼是減輕公教人員生活負擔之補給性給與，且均以「事實之發生」為支給依據，因此應根據「生育事實」，同樣發給生育補助。但行政院最後並未批准。

由於時空變遷，人事行政局覺得此事仍有檢討必要；且公教人員若有未婚生子情形，已經可以申請分娩假、實物配給及子女教育補助費等各項福利，似乎可將不得申請生育補助的限制取消，因此明天再度召開座談會進行討論。

官員指出，依現行支給要點，公教人員本人分娩者僅補助二個月之本俸俸額，應不致造成「間接鼓勵」；且公務員若有違法失職行為，另有公務員懲戒法及刑法予以規範，因此，若僅以道德層面因素設限，不無可議之處。

相關新聞刊四版

大陸規格的
BMW及完善的
售後服務
讓台灣的投資者
尊貴與安心齊備

汎德公司現在推出
「台灣買單大陸領車」專案

BMW中國大陸總代理澳商寶德汽車公司，經由BMW原廠委託，汎德公司及汎德全省經銷商為在台銷售代理，即日起推出「台灣買單·大陸領車」專案，提供與衆不同的服務：
●德國原廠直接進口適合大陸氣候、油料、路況之大陸規格BMW
●原廠保固、新車交車整備、專業維修及充沛正廠零件
●座落於上海虹橋路的千坪展示中心及服務廠提供完善服務
選購BMW駕閣下逐鹿中原的座駕，是您審智的選擇。專案期間，特價供應。歡迎洽詢汎德暨全省經銷商。

無駛樂趣　創新極限
BMW AG 台灣總代理 汎德股份有限公司
台北市敦化南路二段333號10F
電話：(02)738-0123

超越顛峰之後
頒給自己的最大勳章

當掌聲由四面八方盛大響起，
所有的頭銜名號與光彩榮耀盡集一身時，
您一切的歡喜，最想和什麼人共同分享？

■擁有鴻禧大溪山莊不僅是您個人贏得的最大勳章，足以榮耀您高貴族譜的最大資產，同時也是和您家人永恒共享豐碩甘美成功之果的最大獎賞■196公頃休閒領地，讓您可以帶領妻兒恣意嘯傲奔馳，四季芬芳長綠，終年馥郁飄香，溪泉淙湧的長春御苑，好比現代皇室貴族的夏宮、冬宮、莊園、行館■27洞國際級高爾夫球場，清晨黃昏隨時暢快揮桿。10座網球場、3座游泳池、3座羽球場、2座廻力球場，讓您的夫人、小姐、少爺、甚至孫兒女們，全家一年四季盡情沐浴充滿活力和歡笑的健康時光■210間客房的休閒飯店，各式中西餐廳、酒吧宴會廳和專業化世界級一流軟體服務，供您享受王公貴族式高朋滿座的社交生活■景觀優雅收藏浩瀚的中國園林美術花園，價值連城無法數計■車道、綠帶、人行道、自行車道井然有序，全區電纜地下化，看不見一根電線桿，白鷺鷥悠遊窗前，山光雲影映照高堂大窗，氣韻非凡充滿空間變化的豪華廳室，一一爲台灣建築史樹立空前絕後的莊園別墅豪門典範■鴻禧機構繼大台北華城、來來大飯店、鴻禧美術館之後又一次精誠開發，永續管理的事實，是鴻禧大溪山莊價值與日俱增的最佳保證。

●全區環境已完成85%●席位極稀有，機會正迅速減少中●現場潦濶，參觀需1～2小時，歡迎您於非假日提早光臨●全區已設多重安全警衛管制，參觀請電話預約安排●北二高8月底中和新竹段即將全線暢通，中和交流道至三峽交流道約10分鐘車程

經歷五年精心，60萬坪綠色復合休閒領地
鴻禧大溪山莊
21世紀「新世代休閒指標」正式與您見面

■73～102坪美式別墅，在繁花綠茵中昇起，熱烈銷售中。
■27洞國際標準高爾夫俱樂部，已正式使用，會員招募中。
■210間客房的國際休閒飯店，1994年正式營運。
■煙波翠湖間的鴻禧美術館大溪美術花園將同時開館。